



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1996/L.8/Add.26  
5 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать шестая сессия (Часть II)

26 августа–6 сентября 1996 года

### ПРОЕКТ ДОКЛАДА

#### Добавление

Докладчик: г-н Анатолий Т. ОЛИЙНЫК (Украина)

### ВОПРОСЫ ПРОГРАММ

#### Предлагаемый среднесрочный план на период 1998–2001 годов

#### Программа 25. Внутренний надзор

1. На своем 32-м заседании 24 июня 1996 года Комитет рассмотрел программу 25 "Внутренний надзор" предлагаемого среднесрочного плана на период 1998–2001 годов.

#### Обсуждение

2. Многие делегации заявили о своей поддержке данной программы. Несколько делегаций отметили, что в подпрограмме 25.3 не упоминается элемент, касающийся инспекции, а одна из делегаций подняла вопрос о возможном дублировании ряда положений подпрограмм 25.1 и 25.3.

3. Рядом делегаций было подчеркнуто важное значение выполнения рекомендаций, сделанных Управлением служб внутреннего надзора. Некоторые делегации также подчеркивали необходимость установления поддающихся количественному определению целей и конечных результатов.

4. Было признано важное значение координации деятельности Управления служб внутреннего надзора с деятельностью Комиссии ревизоров, Группы внешних ревизоров и Объединенной инспекционной группы, и представитель Управления объяснил, как это реализуется на практике.

5. Было отмечено, что, согласно принятому ранее решению, "Внутренний надзор" выделяется в виде отдельной программы. Тем не менее рядом делегаций было высказано мнение о том, что эта программа не должна являться отдельной программой, а должна стать частью программы 24 "Административное обслуживание".

#### Выводы и рекомендации

6. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить программу 25 "Внутренний надзор" предлагаемого среднесрочного плана на период 1998-2001 годов со следующими изменениями:

а) Пункт 25.14c bis: добавить после пункта 25.14c новый подпункт следующего содержания:

"d) своевременном выявлении проблем, сказывающихся на полном, результативном и эффективном осуществлении программных мероприятий, и вынесении в соответствующих случаях рекомендаций по исправлению положения";

б) Пункт 25.17b bis: добавить после пункта 25.17b новый подпункт следующего содержания:

"с) вынесении рекомендаций Генеральному секретарю в отношении юрисдикционных или дисциплинарных мер, которые следует принять в случае выявления расточительного расходования средств, мошенничества или служебных упущений в связи с использованием персонала и ресурсов Организации";

с) [Перевести всю программу 25 "Внутренний надзор" в программу 24 "Административное обслуживание" в качестве подпрограммы 24.6 "Внутренний надзор".]

-----